URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. 344

**GEMEINDE MARGREID A.D.W.**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

# BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

# VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

| Prot.Nr. | Sitzung vom - Seduta del | Uhr - ore |
|---|---|---|
| | **28.10.2026** | **17:30** |

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

| | | | E.A. A.G. | U.A. A.I. |
|---|---|---|---|---|
| Andreas Bonell | Bürgermeister | Sindaco | | |
| Theodor Augustin | Referent | Assessore | | |
| Johannes Karl Goller | Bürgermeisterstellvertreter | Vicesindaco | | |
| Kathrin Maier | Referentin | Assessora | | |
| Annamaria Sanna | Referentin | Assessora | | |

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindesekretär — Assiste Il Segretario comunale

Dr. Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr — Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

## GEGENSTAND

**Sicherungs- und Anpassungsarbeiten der Landesstraße 19 in Margreid - Baulos 1 - Fa. Südtirolgas AG - Auftragserteilung für die Entfernung einer nicht genutzten Erdgasleitung - CUP J65F23000370007 - Art. 183 RG 2/2018 Abs. 4**

## OGGETTO

**Lavori di messa in sicurezza e adeguamento della strada provinciale 19 a Magrè - lotto 1 - ditta Südtirolgas Spa - Conferimento incarico per la rimozione di una tubazione di gas naturale in disuso - CUP J65F23000370007 - art. 183 LR 2/2018 comma 4**

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass das vom Studio Kauer Seehauser GmbH aus Bozen vorgelegte überarbeitete Ausführungsprojekt für die Sicherungs- und Anpassungsarbeiten der Landesstraße 19 in Margreid – 1. Baulos, Prot.Nr. 7743 vom 08.07.2025 mit Ausschussbeschluss Nr. 277 vom 06.08.2025 mit einem Kostenvoranschlag von insgesamt € 425.000,00 endgültig genehmigt wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 181 vom 20.05.2026 und mit Vergabevertrag Rep.Nr. 510 vom 01.07.2026 die Firma Tschager Bau GmbH aus Deutschnofen mit der Durchführung der gegenständlichen Arbeiten zu einem Nettopreis von € 252.037,47, inklusive € 6.410,79 für die Sicherheit, zuzüglich 22% MwSt beauftragt wurde;

Dass im Zuge der Ausführung der Arbeiten eine nicht genutzte Gasleitung entdeckt wurde, welche nun entfernt werden muss;

festgestellt, dass am 14.10.2026 bei der Fa. Südtirolgas AG aus Bozen ein entsprechendes Ansuchen gestellt wurde;

nach Einsichtnahme in den von der Fa. Südtirolgas AG übermittelten Kostenvoranschlag Nr. PREV-2600518 vom 19.10.2026, Prot.Nr. 7885 vom 20.10.2026, welcher eine Ausgabe von 848,00 Euro, zuzüglich 22% MwSt., somit insgesamt 1.034,56 Euro vorsieht;

in Erachtung, dass das oben genannte Angebot den Vorstellungen dieser Gemeindeverwaltung entspricht und folglich angenommen werden kann;

Festgestellt, dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat;

als wichtig erachtet, dass nach Überprüfung der Übereinstimmung des verpflichteten Betrages und nach Anbringung des Sichtvermerkes seitens des Bürgermeisters oder dessen Beauftragten/r, die entsprechenden Rechnungen vom Buchhaltungsamt ohne weitere Verwaltungsmaßnahme ausbezahlt werden können;

Festgestellt, dass es sich bei dieser Dienstleistung um einen vom Anwendungsbereich ausgenommenen Auftrag in den ordentlichen Bereichen handelt und demzufolge gemäß Anac-Beschluss Nr. 585/2023, Punkt 2.8 nicht den Bestimmungen zur Rückverfolgbarkeit (Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010) unterliegt und somit kein CIG einzuholen ist;

festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig bis 02.02.2027 überprüft wurde;

für notwendig erachtet diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten AwG/SfXK0L0SX0arQj/uptpPrCVWfn/ggpP6CelxSlo=

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten CXa9IdJuzDM1TCLiRrUvfjg6v58c5r1jVDCvKalOF08=

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

**LA GIUNTA MUNICIPALE**

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 277 del 06.08.2025 è stato approvato in via definitiva, il progetto esecutivo rielaborato dallo studio Kauer Seehauser Srl di Bolzano, per i lavori di messa in sicurezza e adeguamento della strada provinciale 19 a Magrè – 1. lotto, prot.n. 7743 del 08.07.202 con un preventivo di complessive € 425.000,00;

che con delibera della giunta comunale n° 181 del 20.05.2026 e contratto d'appalto rep.n. 510 dell'01.07.2026 la ditta Tschager Bau Srl di Nova Ponente era stata incaricata dell'esecuzione dei lavori in oggetto al prezzo netto di € 252.037,47, incluso € 6.410,79 per la sicurezza, più IVA al 22%;

che, nel corso dei lavori, è stata individuata una tubazione del gas in disuso, che ora deve essere rimossa;

Constatato che in data 14.10.2026 è stata presentata una relativa richiesta alla ditta Südtirolgas Spa di Bolzano;

visto il preventivo della ditta Südtirolgas Spa n° PREV-2600518 del 19.10.2026, prot.n. 7885 del 20.10.2026, il quale prevede una spesa complessiva di 848,00 euro, più 22% IVA, quindi complessivamente 1.034,56 euro;

considerata vantaggiosa l'offerta citata, la quale può essere accettata in quanto soddisfa pienamente le esigenze di questa amministrazione comunale;

Constatato che il RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi;

per poter procedere in maniera semplificata al pagamento delle relative fatture, si ritiene necessario stabilire che, una volta verificata la loro corrispondenza con l'importo impegnato e dopo l'apposizione di un visto firmato dal Sindaco, o da chi ne fa le veci, l'ufficio contabilità possa procedere al loro pagamento senza ulteriori atti di liquidazione;

constatato che il presente servizio costituisce un appalto nei settori ordinari escluso dal campo di applicazione e che, di conseguenza, ai sensi della delibera ANAC n. 585/2023, punto 2.8, non è soggetto alle disposizioni in materia di tracciabilità (art. 3 della legge n. 136 del 13/08/2010) e pertanto non è necessario richiedere un CIG;

constatato che è stata verificata la regolarità contributiva dell'operatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido fino al 02.02.2027;

ritenuto necessario dichiarare questa deliberazione immediatamente eseguibile per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visto il parere tecnico AwG/SfXK0L0SX0arQj/uptpPrCVWfn/ggpP6CelxSlo=

visto il parere contabile CXa9IdJuzDM1TCLiRrUvfjg6v58c5r1jVDCvKalOF08=

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Magrè s.s.d.V.;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen, in gesetzlicher Form

**b e s c h l i e ß t**

1. Anlässlich der Sicherungs- und Anpassungsarbeiten der Landesstraße 19 in Margreid – 1. Baulos, die Fa. Südtirolgas AG aus Bozen, in Annahme des Kostenvoranschlages Nr. PREV-2600518 vom 19.10.2026, Prot.Nr. 7885 vom 20.10.2026 den Auftrag für die Entfernung einer nicht genutzten Erdgasleitung für folgenden Betrag zu erteilen:

| | | | |
|---|---|---|---|
| | € | 848,00 | |
| 22% MwSt. | € | 186,56 | 22% IVA |
| | € | 1.034,56 | |

2. Die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen.
3. Die entsprechenden Rechnungen werden, nach Überprüfung der Übereinstimmung des verpflichteten Betrages und nach Anbringung des Sichtvermerkes seitens des Bürgermeisters oder dessen Beauftragten/r, ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen vom Buchhaltungsamt ausbezahlt.
4. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe von 1.034,56 Euro der mit Ausschussbeschluss Nr. 277 vom 06.08.2025 aufgenommenen Verpflichtung Nr. 676/2025 anzulasten;
5. Diesen Beschluss aufgrund der gegebenen Dringlichkeit gemäß Art. 183 Abs. IV des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hiermit in einer eigenen Abstimmung mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
6. Kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari legalmente espressi

**d e l i b e r a**

1. Di conferire, in occasione dei lavori di messa in sicurezza e adeguamento della strada provinciale 19 a Magrè – 1. lotto, alla Südtirolgas Spa di Bolzano, in accettazione del preventivo n° PREV-2600518 del 19.10.2026, prot.n. 7885 del 20.10.2026 l'incarico per la rimozione di una tubazione di gas naturale in disuso, per il seguente importo:

2. Di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente.
3. Le relative fatture verranno pagate dall'ufficio contabilità dopo l'accertamento della loro corrispondenza con l'importo impegnato e dopo l'apposizione di un visto controfirmato dal Sindaco, o da chi ne fa le veci, senza bisogno di ulteriori atti di liquidazione.
4. Di imputare la spesa di 1.034,56 euro associata a questa delibera all'impegno n. 676/2025, assunto con delibera della Giunta comunale n. 277 del 06.08.2025;
5. Di dichiarare la presente delibera, data l'urgenza, immediatamente eseguibile mediante apposita votazione con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari ai sensi dell'art. 183, comma IV, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 .
6. Di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

| Gelesen, bestätigt und unterfertigt | Letto, confermato e sottoscritto |
|---|---|
| Der Vorsitzende - Il Presidente | Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale |
| Andreas Bonell | Dr. Walter Boaretto |

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

| | |
|---|---|
| Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW. im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt. | Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv. ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005. |